

ほか じょうほう その他の情報

●日本語を勉強する●

仙台市内の日本語学習クラス/プログラム

クラス・教室 うりやま	せんだい にほんごこうざ 日本語講座	TEL : 022-268-6260 (SenTIA)
	にほんご 日本語ティールーム	TEL : 022-228-1190 (八木山市民センター) Email : yagiyama-siminc@hm-sendai.jp ※託児あり
	みあ にほんごこうざ MIA日本語講座	TEL : 022-275-3796 (公益財団法人 宮城県国際化協会 (MIA))
少人数・個人 うりやま	にほんご 日本語ボランティア	TEL : 022-268-6260 (SenTIA)
	にほんごのもり	Email : luzdeaki@gmail.com (佐々木)
	もにわだいにほんご 茂庭台日本語サロン	TEL : 022-392-1580 ※子ども連れ可
	いずみにほんご 泉日本語サロン	TEL : 090-4312-5431
	あいかさ にほんごこうざ ICAS日本語講座	Email : npo.icas@gmail.com (NPO法人アイカス 国際都市仙台を支える市民の会)

●日本語能力試験●

日本語能力試験は、日本語を母語としない人のための試験で、毎年、7月と12月に試験があります。試験の申し込みは、インターネットでできます。

詳しくは：JEES (公益財団法人 日本国際教育支援協会)

HP [日本語能力試験 https://info.jees-jlpt.jp/](https://info.jees-jlpt.jp/) (日・英)

●日本留学奨学金●

日本には、留学生を対象とした様々な奨学金があります。下記の日本留学情報サイトから、主な奨学金をまとめたパンフレットをみることができます。

[日本留学奨学金パンフレット](#)

<https://www.studyinjapan.go.jp/ja/planning/about-scholarship/> (日)

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/about-scholarship/> (英)

●情報を得る●

生活に関する質問や相談

<p>公益財団法人 仙台観光国際協会 (SenTIA) 国際化事業部</p> 	<p>英語対応可。平日 9:00-17:30 青葉区一番町 3-3-20 東日本不動産仙台一番町ビル 6F TEL : 022-268-6260 FAX : 022-268-6252 HP : https://int.sentia-sendai.jp/j/ X (旧 Twitter) : https://twitter.com/SENTIA_info/ Facebook : https://www.facebook.com/sendai.sira/</p>
<p>仙台多文化共生センター</p>   <p>通訳サポート電話 HP</p>	<p>英語・中国語・韓国語・ベトナム語・ネパール語・ポルトガル語・スペイン語・タイ語・ロシア語・インドネシア語・タガログ語・イタリア語・フランス語・ドイツ語・マレー語・クメール語・ミャンマー語・モンゴル語・シンハラ語・ヒンディー語・ベンガル語・ウクライナ語対応可。 外国人住民の生活相談や、多文化共生の地域づくりに関する相談等。 毎日 9:00-17:00 ※年末年始・月1、2日間の休館日を除く TEL : 022-265-2471 FAX : 022-265-2472 通訳サポート電話 TEL : 022-224-1919 Email : tabunka@sentia-sendai.jp</p>
<p>外国人のための専門相談会</p> 	<p>相談・通訳無料。定期開催。要予約。 宮城県行政書士会、仙台弁護士会、仙台出入国在留管理局、宮城労働局、東北税理士会に相談可。 TEL : 022-265-2471 (仙台多文化共生センター内)</p>
<p>外国人支援の会OASIS</p>	<p>日本語でのコミュニケーションが不自由であったり、日本の生活に慣れていない外国人に同行し、公的機関、教育機関、病院等でサポートをする付き添いボランティアサービスあり。 TEL : 022-265-2471 (仙台多文化共生センター内)</p>
<p>公益財団法人 宮城県国際化協会 (MIA)</p>	<p>英語・中国語対応可。平日 8:30-17:15 青葉区堤通雨宮町4-17 宮城県仙台合同庁舎 7F TEL : 022-275-3796 https://mia-miyagi.jp/</p>

<p>みやぎ外国人相談センター (MIA内)</p>	<p>日本語・英語・中国語・韓国語・ベトナム語・タガログ語・インドネシア語・ネパール語・ポルトガル語・タイ語・ヒンディー語・スペイン語・ロシア語対応可。</p> <p>平日 9:00-17:00 ※祝日、年末年始を除く</p> <p>トリオフォン(三者間電話)を利用し、他の専門相談窓口への相談も可。(公益財団法人 宮城県国際化協会(MIA)内)</p> <p>TEL : 022-275-9990</p>
<p>よりそいホットライン・ 外国語専門ライン (一般社団法人 社会的 包摂サポートセンター)</p>	<p>英語・中国語・韓国語・朝鮮語・タガログ語・ベトナム語・タイ語・ポルトガル語・スペイン語・ネパール語・インドネシア語対応可(対応言語は時間によって異なる)</p> <p>①電話相談(フリーダイヤル) 毎日 10:00-22:00</p> <p>TEL : 0120-279-226 (岩手・宮城・福島県以外から TEL : 0120-279-338)</p> <p>※ガイダンス後「2」を押す。</p> <p>https://www.since2011.net/yorisoi/n2/</p> <p>②インターネットによるSNS相談</p> <ul style="list-style-type: none"> Facebook の Messenger を使った通話相談 <p>https://www.since2011.net/yorisoi/n2-sns/</p> <ul style="list-style-type: none"> 困りごと情報提供(チャット相談) <p>https://comarigoto.jp/</p>
<p>法務局・外国人権相談 ダイヤル</p>	<p>英語・中国語・韓国語・フィリピン語・ポルトガル語・ベトナム語・ネパール語・スペイン語・インドネシア語・タイ語対応可。</p> <p>平日 9:00-17:00 TEL : 0570-090911</p>
<p>法テラス・多言語情報 提供サービス</p>	<p>英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語・ベトナム語・タガログ語・ネパール語・タイ語・インドネシア語対応可。</p> <p>平日 9:00-17:00 TEL : 0570-078377</p> <p>※IP電話・プリペイド携帯電話 TEL : 050-3754-5430</p> <p>https://www.houterasu.or.jp/multilingual/index.html</p>

<p>エル・ソーラ仙台 せんだいら</p>	<p>にほんご たいおう (じしん てはい つうやくしゃ どうせきか) 日本語のみ対応 (ご自身で手配した通訳者の同席可)</p> <p>①女性相談 じょせいそうだん めんせつそうだん ようやく げつよう すいよう とうよう ・面接相談 (要予約) 月曜・水曜-土曜 9:00-17:00, かよう 火曜 9:00-21:00 TEL : 022-268-8302 でんわそうだん げつよう すいよう とうよう ・電話相談 月曜・水曜-土曜 9:00-15:30 TEL : 022-224-8702 べんごし ・弁護士による法律相談 面接のみ (要予約、事前に面接相談が ひつよう 必要)</p> <p>②性別による差別などに関する相談窓口 せいべつ きべつ かん そうだんまどぐち げつよう とうよう 月曜-土曜 9:00-17:00 TEL : 022-268-8043</p>
---------------------------	--

せんだいらし かんこうあんない
仙台市の観光案内

<p>せんだいらし かんこうじょうほう 仙台市観光情報センター</p>	<p>えいごたいおう か まいにち 英語対応可。毎日 8:30-19:00 (12月31日~1月3日は 9:00-17:00) JR仙台駅 2F TEL : 022-222-4069</p>
---	---

がいこくじん せいじょうほう
外国人向けの情報

<p>せんだいらし せんていあ ていきょう 仙台市・SenTIAが提供する がいこくごじょうほう 外国語情報 (HP)</p>	<p>せいかつ ぼうさい けんこう いりよう こ かていなど かん たげんごじょうほう 生活、防災、健康・医療、子ども・家庭等に関する、多言語情報 https://int.sentia-sendai.jp/j/information/ (SenTIA)</p>
<p>がいこくじんせいかつしえん 外国人生活支援ポータルサ イト (HP)</p>	<p>にほん ざいりゅう がいこくじん しえんしゃ たい せいかつ しごとなど 日本に在留する外国人やその支援者に対しての、生活や仕事等 の多言語情報 https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/ ほうむ しょうしゅつにゅうこくざいりゅうかんり ちょう (法務省 出入国在留管理庁)</p>

けんちょう しやくしよ くやくしよ れんらくさき
● 県庁・市役所・区役所の連絡先 ●

みやぎけんちょう 宮城県庁	あおばくほんちょう 青葉区本町 3-8-1	TEL : 022-211-2111
せんだいしやくしよ 仙台市役所	あおばくくこくあんにちょう 青葉区国分町 3-7-1	TEL : 022-261-1111
あおばくやくしよ 青葉区役所	あおばくかみすき 青葉区上杉 1-5-1	TEL : 022-225-7211
いすみくやくしよ 泉区役所	いすみくいすみちゅうおう 泉区泉中央 2-1-1	TEL : 022-372-3111
たいはくくやくしよ 太白区役所	たいはくくながまちなみ 太白区長町南 3-1-15	TEL : 022-247-1111
みやぎのくやくしよ 宮城野区役所	みやぎのくごりん 宮城野区五輪 2-12-35	TEL : 022-291-2111
わかばやくしよ 若林区役所	わかばやくほしゅんいんまえちょう 若林区保春院前丁 3-1	TEL : 022-282-1111
みやぎそうごうしよ 宮城総合支所	あおばくくしもあやしあざかんのんどう 青葉区下愛子観音堂 5	TEL : 022-392-2111
あきうそうごうしよ 秋保総合支所	たいはくくあきうまちながらくるあざおおほら 太白区秋保町長袋字大原 45-1	TEL : 022-399-2111

せんだいし こうきょうしせつ
● 仙台市の公共施設 ●

仙台市には、以下のような公共施設があります。

○ 図書館

市内には7箇所の市立図書館があり、利用者カードを作ると、図書館資料を借りたり、資料の予約をすることができます。図書館の利用は無料です。

詳しくは：仙台市図書館 <https://lib-www.smt.city.sendai.jp/> (日・英・中・韓)



○ 市民センター

市民センターは、地域における自主活動及び生涯学習の拠点施設です。学び・交流・地域づくりの場として使うことができます。

詳しくは：市民センター利用案内 <https://www.hm-sendai.jp/siminc/> (日)

このほかにも、公園や文化施設、スポーツ施設など、さまざまな公共施設があります。

詳しくは：仙台市HP [ホーム](#) > [くらしの情報](#) > [施設案内](#) > [公共施設案内](#)



※ 仙台市HPには自動翻訳機能があります。

HP 右上の“Foreign Language”から言語を選んでください。

また、以下の施設は、外国人留学生とその家族を対象に、施設の入場料を無料または割引にする制度があります。

たいしやうしや 対象者	(1) 「留学」の在留資格をもつ仙台市に住んでいる方 (2) 「留学」の在留資格をもつ仙台市にある大学・短期大学・高等専門学校・専修学校に在籍する方 (3) (1) または (2) に同伴する家族 ※ 掲載内容は変更となる場合があります。 詳しい条件については、直接各施設へお問い合わせください。
----------------	--

利用方法 りようほうほう	施設 <small>しせつ</small> の受付 <small>うけつけ</small> で、学生証 <small>がくせいしょう</small> と在留カード <small>ざいりゅう</small> を提示 <small>ていじ</small> してください。
対象施設 たいしょうしせつ たいしょうしせつ	所在地 <small>しよざいち</small> ・電話番号 <small>でんわばんごう</small> ・ホームページ
仙台市 せんだいし 仙台山動物公園 やぎやまどうぶつこうえん 八木山動物公園	太白区八木山本町1-43 TEL : 022-229-0631  https://www.city.sendai.jp/zoo/index.html
仙台文学館 せんだいぶんがくかん	 青葉区北根2-7-1 TEL : 022-271-3020 https://www.sendai-lit.jp/
仙台市博物館 せんだいしはくぶつかん	青葉区川内26 TEL : 022-225-3074  https://www.city.sendai.jp/museum/index.html
仙台市科学館 せんだいしかがくかん	 青葉区台原森林公園4-1 TEL : 022-276-2201 http://www.kagakukan.sendai-c.ed.jp/
仙台市天文台 せんだいしてんもんたい	青葉区錦ヶ丘9-29-32 TEL : 022-391-1300  https://www.sendai-astro.jp/
仙台市 せんだいし 歴史民俗資料館 れきし民俗しりょうかん	 宮城野区五輪1-3-7 (榴岡公園内) TEL : 022-295-3956 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~rekimin/index.html
仙台市戦災復興 せんだいしせんさいふっこう 記念館資料展示室 きねんかんのしりょうてんしじつ	青葉区大町2-12-1 TEL : 022-263-6931  https://www.hm-sendai.jp/sisetu/sensai/index.html
ちてい もり 地底の森 ミュージアム	 太白区長町南4-3-1 TEL : 022-246-9153 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~chiteinomori/
仙台市縄文の森広場 せんだいしじょうもん もりひろば 仙台山	太白区山田ノ上台町 10-1 TEL : 022-307-5665  https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~jyoumon/
仙台市 せんだいし 秋保大滝植物園 あきうおおたきしよくづえん	 太白区秋保町馬場字大滝5 TEL : 022-399-2761 http://sendai-green-association.jp/green/akiu/
仙台市野草園 せんだいしやそうえん	太白区茂ヶ崎2-1-1 TEL : 022-222-2324  http://sendai-green-association.jp/green/yasouen/

^{ゆび} ^{かいわ} 指さし会話 औंलाले देखाउँदै गरिने कुराकानी	はい हो ○	いいえ होइन ×
--	-------------------	----------------------

あ ^{こうもく} ^{ゆび}
 当てはまる項目を指でさしてください。

कृपया सम्बन्धीत अभिव्यक्तिहरूमा औंलाले देखाउनुहोस ।

^{にほんご} ^{はな} ^か 日本語が話せません/書けません。 म जापानी बोल्न / लेख्न सकिदैन ।	わかります。 म बुझ्छु ।	わかりません。 म बुझिदैन मलाई थाहा छैन ।
--	-----------------------------	--

●あいさつ ●अभिवादन

^{わたし} ^{もう} 私は~と申します。 मेरो नाम ~हो ।	ありがとうございます。 धन्यवाद ।	どういたしまして。 हार्दिक स्वागत छ ।
ごめんなさい。 मलाई माफ गर्नुहोस् ।	すみません。 मलाई माफ गर्नुहोस् ।	

●お願い ●अनुरोध

^{ねが} お願いします。/~をください。 कृपया । /~मलाई दिनुहोस् ।	^{たず} お尋ねしたいのですが。 के म तपाईंलाई केहि सोध्न सक्छु ?	
^{いちどい} もう一度言ってください。 कृपया फेरि भन्नुहोस् ।	^い ゆっくり言ってください。 कृपया बिस्तारै भन्नुहोस् ।	^み ~を見せてください。 ~मलाई देखाउनुहोस् ।
^か それをここに書いてください。 कृपया यहाँ लेख्नुहोस् ।	^ま ちょっと待ってください。 कृपया एकछिन पर्खनुहोस् ।	^ほ ~が欲しいです。 ~चाहिएको छ ।
^{まよ} ^{いえ} ^つ ^い 迷いました。(家に/ここに)連れて行ってください。 म हराएको छु । कृपया मलाई (घर / यहाँ) लगिदिनुहोस ।		^い ~へ行きたいです。 ~जान खोज्दैछु ।

●質問 ●प्रश्नहरू

^{ほけんしょう} ^{みぶんしょうめいしょ} ^{ざいりゆう} 保険証/身分証明書/在留カードはありますか？ के तपाईंसँग स्वास्थ्य बीमा कार्ड / आफ्नो आईडी कार्ड / जाइरिउ कार्ड छ ?

नेपाल ^こ 語 ^{はな} を ^{ひと} 話 ^す 人 ^は い ^ま す ^か ? के यँहा नेपाली बोल्ने कोही हुनुहुन्छ ?		此 ^こ れ/それ/あれは何 ^{なん} ですか? यो / त्यो / ऊ त्यो के हो ?	
~はありますか? ~के तपाईंसँग छ ?	此 ^こ れはいくらですか? यसको कति पर्छ ?		~はどこですか? ~कहाँ छ ?
どこで~を ^か 買 ^え ますか? ~म कहाँबाट किन्न सक्छु ?		此 ^ち の ^ず 地 ^{げん} 図 ^{ざい} で ^ち 現 ^{げん} 在 ^{ざい} 地 ^ち は ^ど こ ^で す ^か ? हाल यस नक्शामा म कहाँ नेर छु ?	
~ ^い に ^い く ^の に ^い は ^ど の ^い (バス/電 ^{でん} 車 ^{しゃ} /地 ^ち 下 ^か 鉄 ^{てつ}) ^の に ^の 乗 ^の れ ^ば い ^い で ^す か? ~ जानको लागि कुन (बस / ट्रेन / सबवे) मा म चढ्नुपर्छ होला ?			
~ ^い に ^い く ^に は ^ど こ ^で お ^お り ^り れ ^ば い ^い で ^す か? ~ जानको लागि म कहाँ ओर्लनु पर्छ होला ?		どの ^ど の ^ど く ^ら い ^い 時 ^じ 間 ^{かん} が ^か か ^か り ^り ま ^ま す ^か ? कति समय लाग्दछ ?	
つぎ ^{つぎ} の ^の (バス/電 ^{でん} 車 ^{しゃ} /地 ^ち 下 ^か 鉄 ^{てつ}) ^は 何 ^{なん} 時 ^じ で ^で す ^か ? अर्को (बस / ट्रेन / सबवे) कहिले छुट्छ ?		~ ^い は ^ど う ^う 行 ^い け ^ば よ ^よ い ^い で ^す か? म कसरी ~ मा पुग्न सक्छु ?	

● 質^{しつ}問^{もん}の^{こた}答^たえ ● प्रश्नको उत्तरहरू

此 ^ち の ^ち 近 ^ぢ く ^く に ^に は ^は あ ^あ り ^り ま ^ま せ ^せ ん ^ん 。 यहाँ नजिक छैन ।		(地 ^ち 図 ^ず) ^で ^こ こ ^こ で ^で す ^す 。 तपाईं यहाँ हुनुहुन्छ (नक्सामा) ।	
此 ^こ ち ^ち ら ^ら /あ ^あ ち ^ち ら ^ら で ^で す ^す 。 यहाँ / त्यहाँ हो ।		(運 ^{うん} 転 ^{てん} 手 ^{しゅ} /駅 ^{えき} 員 ^{いん} /店 ^{てん} 員 ^{いん} /他 ^{ほか} の ^{ひと} 人 ^{ひと}) ^に 聞 ^き い ^い て ^て く ^く だ ^だ さ ^さ い ^い 。 कृपया (डाइभर / स्टेशन अफिसर / स्टोरको स्टाफ / अरु कोही) लाई सोध्नुहोस् ।	
(バス/電 ^{でん} 車 ^{しゃ} /地 ^ち 下 ^か 鉄 ^{てつ} /タ ^た ク ^く シー) ^で 行 ^い か ^か な ^な け ^け れ ^れ ば ^ば い ^い け ^け ま ^ま せ ^せ ん ^ん 。 त्यहाँ पुग्न तपाईंले (बस / ट्रेन / सबवे / ट्याक्सी) मा चढ्नु आवश्यक छ ।			
助 ^{たす} け ^け て ^て く ^く だ ^だ さ ^さ い ^い ! मद्दत गर्नुहोस् !		救 ^{きゅう} 急 ^{きゅう} 車 ^{しや} を ^を 呼 ^よ ん ^ん で ^で く ^く だ ^だ さ ^さ い ^い ! कृपया एम्बुलेन्स बोलाउनुहोस् !	

● ^{びょういん}病院 ● ^{あस्पताल}अस्पताल

^{たいちょう} 体調はどうですか? अहिले तपाईंको स्वास्थ्य कस्तो छ ?	^{びょういん} 病院に行きたいです。 म अस्पताल जान चाहन्छु ।	^{どうき} 動悸がします。 मलाई पल्पिटेशन (धुकधुकी बढेको) छ ।
^{あたま} 頭が痛いです。 मेरो टाउको दुखेको छ ।	^は 吐き気がします。 बान्ता आउंला जस्तो भएको छ ।	^{いた} おなかが痛いです。 मलाई पेट दुखेको छ ।
^{めまい} めまいがします。 मलाई चक्कर लाग्यो ।	^{げり} 下痢をしています。 मलाई पखाला लागेको छ ।	^{アレルギー} アレルギーがあります。 मलाई एलर्जी छ ।

● ^{たんごちょう}単語帳 ● ^{शब्दावली}शब्दावली

^{しやくしょ} 市役所 सिटी कार्यालय	^{くやくしょ} 区役所 वडा कार्यालय	^{しゅつにゅうこくかんにきょく} 出入国管理局 अध्यागमन विभाग	^{びょういん} 病院 अस्पताल
^{ゆうびんきょく} 郵便局 हुलाक कार्यालय	^{ぎんこう} 銀行 बैंक	ATM ATM	^{こうしゅう} 公衆トイレ (お手洗い) सार्वजनिक शौचालय
^{もよえき} 最寄り駅 नजिकको स्टेशन	^{えき} 駅 स्टेशन	^{ちかてつ} 地下鉄 सबवे	^{てい} バス停 बस स्टेशन
スーパーマーケット सुपर मार्केट	ドラッグストア औषधी पसल	コンビニエンスストア कम्बिनी स्टोर	

^{せんだいたふんかきょうせい}仙台多文化共生センター ^{つうやく}通訳 ^{でんわ}サポート電話 (TEL : 022-224-1919)

सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्र दोभाषे सहयोगी टेलीफोन (TEL : 022-224-1919)



SentIA
Sendai Tourism, Convention and International Association

Consultations in foreign languages and interpretation support

つうやく
通訳サポートと
がいこくご そうだん
外国語での相談

むりょう
無料
¥0

※電話料金ががかかります
Free service 免费 무료
Miễn phí निःशुल्क

口译辅助电话和用外语咨询 통역 서포트 전화와 외국어로의 상담
Trao đổi bằng điện thoại hỗ trợ phiên dịch và ngoại ngữ
दोभाषे सहायता टेलिफोन र विदेशी भाषाहरूमा परामर्श

ことば てつだ
言葉の手伝いをします。
せいかつ わ
生活で分からないことがあれば、
き
聞いてください!

つうやく むらり
通訳サポート電話 Interpretation Support Hotline
022-224-1919
tabunka@sentia-sendai.jp

22言語で話せます

- | | | | | |
|-----------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|
| 日本語
日本語 | 英語
English | 英語
English | 中文
中文 | ベトナム語
Tiếng Việt |
| ネパール語
नेपाली भाषा | タガログ語
Tagalog | タイ語
ภาษาไทย | ポルトガル語
Português | スペイン語
Español |
| インドネシア語
Bahasa Indonesia | イタリア語
Italiano | フランス語
Français | ドイツ語
Deutsch | マレー語
Bahasa Melayu |
| ヒンディー語
हिन्दी | モンゴル語
Монгол хэл | シンハラ語
සිංහල | ヒンディー語
हिन्दी | ベンガル語
বাংলা |
| ウクライナ語
Українська | | | | |

Sendai Multicultural Center
せんだいたぶんかきょうせい
仙台多文化共生センター

仙台多文化共生中心 센다이 다문화공생센터
Trung tâm đa văn hóa Sendai सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्र



※他の言語でも話せるかもしれませんが、※話したことは他の人に言えません

仙台市 City of Sendai 公財 仙台観光国際協会 SentIA

がいこくじん

せんもんそうだんかい

外国人のための専門相談会

Specialist Consultations for Foreign Residents

面向外国人的专家咨询会 외국인을 위한 전문상담회

Hội thảo tư vấn chuyên môn dành cho người nước ngoài

बिदेशी नागरिकहरूका लागि विशेषज्ञिय परामर्श कार्यक्रम



せんもんきかん

むりよう

そうだんかい

せいかつ

なか

こま

そうだん

専門機関による、無料の相談会です。生活の中で困っていることを、相談できます。

These consultations with specialist organizations are free of charge. You can consult about problems in your life.

そうだん

つうやく

むりよう

えん

ひみつ

まも

相談・通訳は、無料 (0円) です。秘密は守ります。

No fees required (0 yen) for consultation or interpretation.

Consultation details are confidential.

咨询、口译是免费的 (0 日元)。保守秘密。

상담·통역은 무료입니다. 비밀은 보장해 드립니다.

Tư vấn • phiên dịch không tốn phí. Chúng tôi đảm bảo giữ bí mật.

परामर्श, दोभाषे निःशुल्क (० एन), गोपनियता कायम राखिनेछ।



そうだん

相談できること、専門機関、

開催日時、申込方法など



Consultation Topics, Specialist
Organizations, Dates and
Times, How to Apply, etc.



可以咨询的事例、专门机关、
举办日期、申请方法等



상담 가능한 내용, 전문 기관,
개최 일시, 신청 방법 등



Những vấn đề có thể tư vấn, cơ
quan chuyên môn, thời gian
khai mạc, phương pháp đăng kí



परामर्श तिन मिल्ने कराहरु,
विशेषज्ञिय संस्था, कार्यक्रमको मिति
र समय, आबेदन दिने तरिका

ばしょ せんとくかい
場所・申込先 Location・Apply Here

せんだいたぶんかきょうせい

仙台多文化共生センター Sendai Multicultural Center

Tel 022-224-1919 Email tabunka@sentiia-sendai.jp <https://int.sentiia-sendai.jp/j/exchange/>



HPの情報は、日本語の他、英語、中国語、韓国語、ベトナム語、ネパール語でも見ることができます。

In addition to Japanese, information on the website can also be read in English, Chinese, Korean, Vietnamese, and Nepali.

主页上的信息，除了日语，也可以用英语、中文、韩语、越南语、尼泊尔语阅读。

Homepage의 정보는 일본어 외에 영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 네팔어도 볼 수 있습니다.

Thông tin trên trang web thì ngoài tiếng Nhật bạn có thể xem bằng tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Nepal.

वेबसाइटमा भएको जानकारीहरू चोही, जापानिज भाषा बाहेक पनि, अंग्रेजी, चाइनिज, कोरियन, भियतनामी र नेपाली भाषाहरूमा पनि हेर्न सकिन्छ।